

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 19 (1901)
Heft: 420

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{te} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Wertitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochen-situation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Die Fideikommission in Preussen. — Konsulate. — Consulsats. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Wertitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

L'incognito detentore del libretto cassa di risparmio presso la banca Credito Ticinese, in Locarno, portante il n^o 443, serie A, intestato Pedrazzi, Agata, nata Tognetti-Piazzogno, è diffidato a produrlo presso la cancelleria di questo tribunale, entro tre anni dalla presente pubblicazione. In caso contrario, ne sarà pronunciata l'annullazione.

Sotto pena di doppio pagamento, ogni istituto di credito è diffidato a non prestarsi alla estinzione del detto libretto, in questo periodo di tempo. Locarno, il 12 dicembre 1901.

Per ordine della presidenza:
Franzoni, segretario.

(W. 439)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1901. 13. Dezember. Die Firma **Th. Binder-Broeg** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 17, vom 5. Februar 1890, pag. 85) erteilt eine fernere Einzel-Prokura an Traugott Hans Biuder, von Zürich, in Zürich I, den Sohn des Firma-Inhabers.

13. Dezember. **Semereigesellschaft Turbenthal** daselbst. (Aktiengesellschaft.) (S. H. A. B. Nr. 211, vom 12. Juni 1901, pag. 843.) Arnold Heusser ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden, und es ist an dessen Stelle als Präsident gewählt worden: Jakob Guyer, von und in Turbenthal. Derselbe führt kollektiv mit dem Akteur Albert Kuhn die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift.

13. Dezember. Die Firma **B. Fischer-Grummes** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 150, vom 25. April 1901, pag. 597) und damit die Prokura Mathias Fischer-Grummes ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Dezember. Inhaberin der Firma **E. Züllig-Eisenmann** in Zürich III ist Emilie Züllig, geb. Eisenmann, von Salmisach (Thurgau), in Zürich III, Metzgerei, Seebahnstrasse 151. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin: Karl Züllig-Eisenmann.

13. Dezember. Die Firma **Jb. Gugolz** in Langnau a/A. (S. H. A. B. Nr. 326, vom 25. September 1901, pag. 1302) ist infolge Abtrotzung des Geschäftes erloschen.

Inhaberin der Firma **B. Gugolz-Brunner** in Langnau a/A., welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Bertha Gugolz, geb. Brunner, von und in Langnau a/A. Spezerwaren. Im Unterdorf.

13. Dezember. Inhaberin der Firma **Dobler-Bernhart** in Zürich III ist Witwe Bertha Dobler, geb. Bernhart, von Schübelbach (Schwyz), in Zürich IV, Spezerhandlung und Kolonialwaren. Langstrasse 215.

13. Dezember. Die Firma **E. Bolli-Keller** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 283, vom 15. August 1900, pag. 1135) und damit die Prokura Adolf Bolli-Keller ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Dezember. Die Firma **Huggenberg zum Steineck** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 268, vom 22. Dezember 1892, pag. 1087) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

13. Dezember. Die Firma **A. Pfeminger-Kamm** in Alfoltern b/Z. (S. H. A. B. Nr. 196, vom 30. Mai 1900, pag. 788) und damit die Prokura Emil Pfeminger-Kamm wird hiebei infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

14. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **J. Hungerbühler & Co in Liquidation** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 206, vom 7. August 1897, pag. 846) — Gesellschafter: Johann Hungerbühler, Jacques Frey und Friedrich Goll und Liquidator Dr. jur. Adolf Tobler — ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

14. Dezember. Inhaberin der Firma **E. Sausele-Rüger** in Altstetten ist Elise Sausele, geb. Rüger, von Wergenstein (Graubünden), in Altstetten. Parquet-Geschäft. Zum «Wehrschloss». Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin: Jakob Sausele-Rüger.

14. Dezember. **Witwen- und Waisenkasse der Professoren der Universität Zürich** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 232, vom 27. Juni 1901, pag. 925). An Stelle des aus dem Vorstande dieser Genossenschaft ausgeschiedenen Joh. Emanuel Grob, dessen Unterschrift damit gelöscht wird, hat der h. Regierungsrat in den Vorstand abgeordnet: Finanz-Direktor Heinrich Ernst-Ziegler, von Winterthur, in Zürich IV.

14. Dezember. Inhaberin der Firma **E. Rumpf-Mosimann** in Zürich I ist Elise Rumpf, geb. Mosimann, von Wildberg (Preussen), in Zürich I, Tapeten-Fabriklager und Baubeschläge, Heringgasse 19. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Ernst Rumpf-Mosimann.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel.

1901. 14. Dezember. Der **Verein der Spezierer von Biel & Umgebung** in Biel (S. H. A. B. Nr. 309 vom 10. November 1898) hat an Stelle des verstorbenen Sekretärs J. Matile zum nunmehrigen Sekretär gewählt: Hans Marhot, Negociant in Biel; derselbe ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten Jakob Brot rechtsverbindlich für den Verein zu zeichnen.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

14. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Steinmann & Co, Flachsspinnerei & Weberei Rüderswyl** in Rüderswyl (S. H. A. B. Nr. 259 vom 4. Dezember 1894, pag. 1061) hat sich infolge Absterbens des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Niklaus Steinmann aufgelöst und die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Bureau de Porrentruy.

11 décembre. Sous le nom de **Fanfare de Courchavon**, il s'est formé à Courchavon une société musicale ayant pour but d'enseigner et de développer le goût de la musique. (716 C. O.) Ces statuts portent la date du 21 août 1901. La société se compose de membres actifs ou exécutants, de membres passifs et de membres honoraires. Toute personne qui désire être reçue comme membre actif de la société doit se faire présenter par un membre ou adresser sa demande par écrit au président. Les membres actifs paient une finance d'entrée de fr. 2 et une cotisation mensuelle de 50 centimes. Les membres passifs paient une cotisation de fr. 5. Tout membre qui pour une cause quelconque sera jugé indigne ou qui sans avertissement n'aura pas assisté à trois répétitions consécutives sans pouvoir fournir aucune justification admissible pourra être exclu de la société. Les démissions doivent être adressées par écrit au président. La démission d'un membre ne deviendra définitive que trois mois après le jour où elle aura été déposée. Dans l'intervalle il sera tenu d'assister aux répétitions et réunions ou de payer une sortie de dix francs. Tout membre en retard de plus de trois mois de cotisations et qui ne s'acquittera pas après l'avertissement du comité sera exclu de la société. Les convocations sont faites par carte adressée à chaque sociétaire. Les organes de la société sont: l'assemblée générale et un comité de sept membres choisis parmi les membres actifs. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire-caissier. Les engagements ne sont garantis que par l'avoir social. Le président est Antoine Bécher, fils, et le secrétaire Joseph Fleury, de Courroux, les deux à Courchavon, d'où Bécher est originaire. Les publications de la société se feront dans le journal «Le Jura» paraissant à Porrentruy.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1901. 11. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Tschupp & Co** in Ballwyl (S. H. A. B. Nr. 294 vom 27. August 1900, pag. 1179 und dortige Verweisung) ist der Gesellschafter Vinzenz Tschupp ausgetreten.

11. Dezember. Inhaber der Firma **Oskar Müller** in Luzern ist Oskar Müller, von Görlitz (Schlesien), in Luzern. Bijouterie, Luxusartikel, Elfenbeinwaren, Holzschnitzerei. Haldenstrasse 19 und Kapellplatz 7.

12. Dezember. Inhaber der Firma **A. Roos** in Wollhusen ist Alfred Roos, von Werthenstein, in Wollhusen. Aussteuergeschäft.

13. Dezember. Die Firma **Wwe Ambühl** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 19 vom 18. Januar 1901, pag. 73) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. Dezember. **Spurbank Triengen** mit Sitz in Triengen (S. H. A. B. Nr. 19 vom 18. Januar 1901, pag. 73). In der Sitzung des Verwaltungsrates vom 9. Oktober 1901 wurde an Stelle des zurückgetretenen Josef Pfenniger als Verwalter gewählt Hans Hellmüller, vor und in Triengen.

16. Dezember. Die Firma **Amalie Streiff-Legler** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 195 vom 24. Dezember 1889, pag. 923) hat ihr Geschäftslokal an die Hirschmattstrasse 7 verlegt.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1901. 13. décembre. Le chef de la maison **Alb. Schacher**, à Fribourg, est Albert Schacher, de Granges-Court, domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Boucherie. Bureau et magasin: Rue de Romont.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1901. 13. Dezember. Inhaber der Firma **Jacques Graf** in Liestal, ist Jacques Graf, von Zürich, in Liestal. Natur des Geschäftes: Elektrotechnisches Installationsgeschäft.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1901. 14. Dezember. Inhaberin der Firma **Warenhalle A. Lazarus** in St. Gallen ist Anna Lazarus, von Altbreisach (Baden), in St. Gallen. Manufakturwaren und Damenkonfektion. Marktgasse 11.

14. Dezember. Die Firma **Joh. Höhener** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 2. Juni 1893, pag. 524) (Hauptsitz in Gais) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Dezember. Die Firma **J. Munster** in St. Gallen (S. H. A. B. n^o 133 vom 14. Mai 1897, pag. 516) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1901. 14. Dezember. Die Firma **M. Thöny** in Thusis (S. H. A. B. Nr. 248, vom 7. Oktober 1895, pag. 1033) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Dezember. Inhaber der Firma **Franz Brenn** in Mühlen, welche am 1. Dezember 1901 ihren Anfang nahm, ist Franz Brenn, von Stürvis, wohnhaft in Mühlen. Natur des Geschäftes: Schneidereienartikel, Wollwaren und Kurzwaren. Geschäftslokal: Haus Nr. 11 in Mühlen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden.

1901. 14. Dezember. Die Firma **A. Reinle** in Baden (S. H. A. B. 1883, pag. 176) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Dezember. Die Firma **E. Reinle, Kohlenhandlung**, in Baden (S. H. A. B. 1901, pag. 177) ist infolge Association erloschen.

14. Dezember. **Arnold Reinle-Welti** und **Emil Reinle-Nebel**, beide von Stein (Aargau), in Baden, haben unter der Firma **Gebrüder Reinle** in Baden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1901 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Eisen- und Kohlenhandlung en gros & détail. Geschäftslokal: «z. Eiseuhof».

Bezirk Brugg.

14. Dezember. Die Firma **Jakob Finsterwald, Maurermeister's Wwe.**, in Brugg (S. H. A. B. 1894, pag. 880) ist infolge Wegzugs der Inhaberin erloschen.

14. Dezember. Die Firma **V. Schmidt-Stoeker** in Brugg (S. H. A. B. 1883, pag. 258) ist infolge Wegzugs des Inhabers und Todes desselben erloschen.

Bezirk Kulm.

14. Dezember. Die Firma **H. Steiner z. Bären** in Unter-Kulm (S. H. A. B. 1891, pag. 228) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bezirk Laufenburg.

14. Dezember. Die Firma **Ignaz Suter** in Gifp-Oberfrik (S. H. A. B. 1891, pag. 85) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bezirk Zofingen.

14. Dezember. Die Firma **G. Fürst-Rüegger** in Rothrist (S. H. A. A. 1894, pag. 28) ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

14. Dezember. Inhaber der Firma **J. Dutly-Lüthy** in Rothrist ist Johannes Dutly, Johannesen, von Schöffland, in Rothrist. Natur des Geschäftes: Tuchwaren und Konfektion, sowie Kolonialwaren. Geschäftslokal: am Rössliplatz.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1901. 16. Dezember. **Heinrich Weber** und **Ernst Weber**, beide von Ossingen (Zürich), in Strass, haben unter der Firma **Gebr. Weber** in Strass-Niederweil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1901 ihren Anfang genommen hat. Käseerei.

16. Dezember. Die Firma **Wwe H. W. B. Schultheiss** in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 401 vom 29. Dezember 1899, pag. 1614), hat ihr Domizil nach Emmishofen verlegt.

16. Dezember. Die Firma **Joh. Herensperger**, Mech. Stiekerie in Mettlen (S. H. A. B. Nr. 89 vom 15. April 1891, pag. 365), ist infolge Reduzierung des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Mendrisio.

1901. 16. dicembre. La ditta **Pietro Negri**, in Mendrisio (F. u. s. di e. del 22 maggio 1893, n° 121, pag. 487), è cancellata in seguito a decesso. Il figlio, **Emilio Negri**, continua l'esercizio assumendo l'attivo ed il passivo, sotto la ditta «Emilio Negri».

Proprietario della ditta **Emilio Negri**, in Mendrisio, è Emilio Negri fu Pietro, da e domiciliato a Mendrisio. Continua l'esercizio della cessata ditta «Pietro Negri». Genere di commercio: Restaurant Croix.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1901. 12. décembre. Sous la dénomination de **Bourse pastorale de Lausanne**, il a été fondé par statuts du 10 juillet 1901, une société dans le but de secourir les pauvres de la paroisse de Lausanne. La société a son siège à Lausanne. Son organe de publicité est la Feuille d'avis de Lausanne. La société se compose des pasteurs de langue française en fonctions dans l'église nationale de Lausanne. Elle continuera d'exister quelles que soient les formes de cette église. La caisse est alimentée par des dons faits par les membres de l'église. La société est administrée par un comité composé de trois membres élus par l'assemblée générale qui a lieu au moins une fois par année. Le comité est élu pour une année et est rééligible. La convocation des assemblées se fait par carte adressée par le président à chaque sociétaire. La société nomme dans son sein son président qui gère les fonds de la société et engage celle-ci par sa signature vis-à-vis des tiers. Tout membre désirant se retirer de la société doit en faire la demande par écrit adressée au président. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société lesquels sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Le président est **Emil Pettavel**, pasteur à Lausanne.

12. décembre. La maison **Fr. Rolli**, à Lausanne, coutellerie, 27, rue de Bourg (F. o. s. du e. du 23 avril 1883), et **coutellerie du Grand Pont** (F. o. s. du c. du 14 novembre 1901), a installé un 2^e magasin, dès le 31 octobre 1901, Grand Pont 2, sous cette dernière dénomination qui a fait l'objet d'une inscription le 8 novembre 1901.

12. décembre. La maison **F. Tedeschi**, à Lausanne, vins et comestibles (F. o. s. du c. du 17 novembre 1900), fait inscrire qu'elle a transféré ses magasin et bureau à la rue du Pré, 15.

Bureau de Vevey.

14. décembre. L'association **Société Coopérative de Consommation La Ménagère**, à Vevey (F. o. s. du c. du 14 mars 1894, n° 60, page 242), fait inscrire que dans son assemblée générale du 7 décembre 1901, elle a décidé son inscription au registre du commerce pour une durée illimitée.

14. décembre. La **Société Syndicat des pharmaciens de Vevey-Montreux**, à Vevey (F. o. s. du e. du 22 septembre 1896, n° 266, page 1096) a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 25 novembre 1901 et est, en conséquence, radiée dans le registre du commerce.

14. décembre. La raison **Joho et Stoess**, à Vevey (F. o. s. du e. du 11 septembre 1899, n° 288, page 1159), est radiée ensuite de remise de commerce.

14. décembre. Le chef de la raison **Gustave Stoess**, à Vevey, est Gustave fils de Théodore Stoess, de Bronbaeh (Bade), domicilié à Vevey. Il reprend l'actif et le passif de la raison «Joho et Stoess». Genre de commerce: Fabrication de plaques adresses, en métal, pour constructeurs, mécaniciens, etc. Bureau et atelier: Avenue de Plan, n° 43, à Vevey.

14. décembre. La raison **E. Hébert**, à Vevey (F. o. s. du c. du 11 mai 1883, n° 68, pag. 547), est radiée ensuite de remise de commerce.

14. décembre. Le chef de la raison **A. Hébert**, à Vevey, est Edouard-Armand fleu Edouard Hébert, de Villeneuve St Georges (Seine-et-Oise, France), domicilié à Vevey. Genre de commerce: gypserie et peinture. Bureau et atelier: A la Valsainte, Vevey.

Genf — Genève — Ginevra

1901. 14. décembre. La raison **F. Landolt**, brasserie, à Genève (F. o. s. du e. du 3 mars 1883, page 227), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

14. décembre. Aux termes d'acte reçu M^e Ami Moriaud, et son collègue, notaires, à Genève, le 6 novembre 1901, contenant procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire de la **Société Immobilière de la Rue de Lausanne**, société anonyme, établie à Genève (F. o. s. du c. du 10 juillet 1900, n° 247, page 992, et 12 juillet 1900, n° 251, page 1008), il appert qu: 1^o Le capital social de la dite société a été augmenté et porté à soixante cinq mille francs (fr. 65,000), par l'émission de 180 nouvelles actions de 250 francs chacune. Ce capital de soixante cinq mille francs sera eu conséquence représenté par 260 actions de 250 francs chacune et au porteur. 2^o Que la totalité des 180 nouvelles actions a été souscrite et le cinquième effectivement versé. 3^o et que le conseil d'administration a été porté à cinq membres, au lieu de trois, par la nomination de Jean Dunoyer et Gottlieb Engel, tous deux entrepreneurs à Genève, comme nouveaux membres du dit conseil d'administration.

14. décembre. La raison **G. E. Goss**, représentation et commission, à Genève (F. o. s. du c. du 4 mars 1899, page 279), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

14. décembre. La raison **Alphonse Harbez**, à Satigny (F. o. s. du c. du 21 octobre 1890, page 747), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenue le 30 juillet 1901.

La maison est continuée, dès cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Veuve Mina Harbez, veuve**, à Satigny, par la veuve du précédent. Mina Harbez, née Huber, de Genève, domicilié à Satigny. Genre d'affaires: Horticulteur-Pépiniériste.

14. décembre. La maison **A. Rossa**, à Genève (F. o. s. du c. du 22 mars 1901, page 409), est modifiée par le fait qu'elle a renoncé à l'exploitation du «Café-brasserie du Mont-Rose», 5, rue Tour-Maitresse, et continue, à Genève, 19, rue de l'Arquebuse, pour le commerce des vins en gros et demi-gros.

14. décembre. Aux termes d'acte reçu par M^e Ami Moriaud, et son collègue, notaires, à Genève, le 11 décembre 1901, enregistré, il a été constitué, sous le nom de **Société forestière**, une société anonyme ayant son siège à Genève, et ayant pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles, sis à Genève, en Suisse ou à l'étranger et notamment au premier lieu, l'acquisition d'une propriété forestière dans le canton de Vaud. Le capital social est fixé à la somme de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 50 actions au porteur, de 1000 fr. chacune. La durée de la société est illimitée. Les publications de la société sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de un à trois membres pris parmi les actionnaires et nommés par l'assemblée générale; ils sont indéfiniment rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à donner la société est valablement engagée par la signature d'un ou plusieurs administrateurs porteurs d'une délibération du conseil d'administration les déléguant à ces fins. Exceptionnellement pour la première période triennale, le conseil d'administration est exclusivement composé de François Ody, entrepreneur, au Petit-Saconnex.

14. décembre. Le chef de la maison **J. Dupuis**, à Genève, recommencée en mai 1900, est Pierre-Joseph Dupuis, d'origine française, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Epicerie et vins. Locaux: 45, Place du Temple. (Ancien commerce Veuve H. Bonnet).

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Eintragungen: — Inscrptions: — Inscrizioni:

Zürich — Zurich — Zurigo

1901. 13. Dezember. **Jean Louis Müller**, geboren den 5. April 1844, Kaufmann, von Flurlingen, in Zürich V.

Sommarische Uebersicht über die Wochensituation der schweiz. Emissionsbanken

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Barvorrat Encaisse totale	Ungedeckter Zirkulat. Circul. non couv.	Verfügb. Barvorrat Encaisse dispon.
1900				
Durchschnitt - Moyenne	200,500	103,305	91,535	22,266
Maxima	226,370	111,593	114,877	26,199
Minima	184,451	106,598	76,477	17,269
1901				
1.—3. Quartal - trimestre.				
Durchschnitt - Moyenne	195,778	114,321	81,457	29,279
Maxima	220,874	125,843	103,183	41,522
Minima	126,938	110,735	66,646	15,765
4. Quartal - 4 ^{me} trimestre.				
5. Oktober - 5. octobre	200,726	128,400	72,926	41,375
12. Oktober - 12. octobre	199,004	128,866	70,138	42,105
19. Oktober - 19. octobre	196,448	129,836	66,612	43,254
26. Oktober - 26. octobre	198,054	128,860	69,194	42,257
2. November - 2. novembre	208,051	126,108	81,943	38,438
9. November - 9. novembre	218,218	125,143	86,076	36,176
16. November - 16. novembre	205,859	124,838	81,081	36,241
23. November - 23. novembre	198,804	124,406	74,938	36,441
30. November - 30. novembre	202,853	122,806	80,047	34,571
7. Dezember - 7. décembre	196,487	122,101	76,386	34,244
14. Dezember - 14. décembre	196,355	121,435	74,890	33,909

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 14. Dezember 1901.
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 14 décembre 1901.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Bilets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Bilets d'autres banques d'émission suisses	Uebrigere Kassaestände Autres valeurs en caisse		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeckung 40 % der Zirkulation Couverture légale des Bilets 40 % de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonbank, St. Gallen	13,200,000	13,136,400	5,254,560	2,535,920	902,950	149,917	83	8,843,347	83
2	Basellandschaftl. Kantonbank, Liestal	1,860,000	1,818,750	727,500	337,355	58,500	16,182	55	1,137,537	55
3	Kantonbank von Bern, Bern	17,270,000	16,781,550	6,292,620	4,768,270	3,665,950	138,572	27	14,865,412	27
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,900,000	1,891,900	756,769	167,875	121,500	151,374	11	1,197,509	11
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,100,000	16,325,150	6,530,060	1,665,365	1,118,100	12,687	98	9,326,212	98
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	900,000	883,150	353,260	81,610	21,550	4,602	02	461,422	02
7	Thurg. Kantonbank, Weinfelden	4,750,000	4,707,050	1,852,820	711,825	256,600	178,226	01	3,029,471	01
8	Aargauische Bank, Aarau	6,700,000	5,596,050	2,238,420	829,880	332,800	15,802	—	8,415,402	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	950,000	911,700	364,650	133,835	406,050	103,981	95	1,008,546	95
10	Banca della Svizzera Italiana, Lugano	1,900,000	1,877,100	750,840	238,475	66,650	71,853	43	1,127,818	43
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	924,000	369,600	323,930	175,550	59,978	20	929,059	20
12	Graubündner Kantonbank, Chur	3,800,000	3,744,450	1,497,780	327,600	68,200	26,401	91	1,919,441	91
13	Luzerner Kantonbank, Luzern	5,700,000	5,509,900	2,036,960	1,036,355	618,700	27,701	34	3,886,716	34
14	Banque du Commerce, Genève	22,800,000	22,380,000	8,992,000	1,782,115	2,364,800	36,614	85	13,135,529	85
15	Appenzell A.-Rh. Kantonbank, Herisau	2,850,000	2,834,000	1,135,600	326,030	146,750	10,533	90	1,616,998	90
17	Bank in Basel, Basel	22,800,000	22,150,650	8,861,260	2,200,560	3,234,150	49,649	27	14,344,619	27
18	Bank in Luzern, Luzern	4,750,000	4,684,700	1,878,890	840,950	231,550	167,004	19	3,103,534	19
21	Zürcher Kantonbank, Zürich	28,000,000	26,949,750	10,779,900	8,723,430	3,618,150	123,215	50	23,239,695	50
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,325,000	3,190,500	1,276,200	399,450	280,250	74,677	70	2,080,577	70
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,187,500	1,139,100	455,640	147,290	156,350	8,904	42	763,184	42
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,400,000	10,557,200	4,222,880	1,530,460	1,663,700	13,192	05	7,480,232	05
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,425,000	1,381,900	552,760	164,665	37,400	2,425	30	757,250	30
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	950,000	981,850	372,740	94,780	47,500	4,996	89	520,016	89
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	7,600,000	7,373,900	2,949,500	538,510	614,560	16,504	41	4,119,374	41
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	7,600,000	7,474,400	2,989,760	385,295	290,050	9,651	62	3,674,756	62
32	Schaffhauser Kantonbank, Schaffhausen	2,375,000	2,288,600	915,440	428,275	620,450	14,798	02	1,978,963	02
33	Glarner Kantonbank, Glarus	2,375,000	2,355,150	942,600	203,570	215,650	16,793	05	1,378,008	05
34	Solothurner Kantonbank, Solothurn	4,750,000	4,639,250	1,855,700	599,655	391,150	45,546	77	2,892,911	77
35	Obwaldner Kantonbank, Sarnen	550,000	522,000	368,800	114,275	44,450	2,285	29	529,810	29
36	Kantonbank Schwyz, Schwyz	2,808,000	2,788,500	1,114,600	328,965	87,650	18,211	67	1,549,426	67
37	Crédito Ticinese, Locarno	2,137,500	2,103,500	843,400	228,555	38,250	54,051	89	1,159,256	89
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,750,000	4,621,500	1,845,600	285,105	165,000	40,988	87	2,339,598	87
39	Zuger Kantonbank, Zug	2,850,000	2,801,900	1,120,760	302,470	37,200	7,593	59	1,468,023	59
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,900,000	1,885,850	754,340	176,560	51,900	63,211	80	1,051,011	80
41	Basler Kantonbank, Basel	10,000,000	9,392,400	3,756,960	910,545	360,550	18,974	11	5,047,029	11
42	Appenzell I.-Rh. Kantonbank, Appenzell	1,000,000	984,700	393,880	45,555	32,300	7,874	84	479,609	84
Stand am 7. Dezember 1901		226,613,000	* 218,891,450	87,556,580	33,905,850	† 22,536,500	1,759,480	80	145,761,890	80
Etat au 7 décembre		227,008,000	219,943,900	87,557,560	34,242,615	21,156,750	1,714,448	43	144,971,373	43
		— 395,000	— 752,450	— 300,980	— 338,735	— 1,379,750	— 44,982	37	— 790,017	37

* Wovon in Ab-schnitten von Fr. 1000 500 Fr. 12,379,000 25,972,500
 * Dont en coupures de " 100 " 129,257,000
 " 50 " 51,282,950
 Fr. 218,891,450
 Ausgewiesene Zirkulation / Circulation accusée Fr. 218,891,450.
 Noten in Kassa der Banken / Bilets chez les banques " 22,526,500.
 Noten in Händen Dritter / Bilets en mains de tiers Fr. 196,354,950.
 Stand am 7. Dezember 1901 Fr. 198,487,150.
 † Wovon für Fr. 4,819,000. — bei der Abrechnungsstelle in Zürich deponiert.
 † Dont frs. 4,819,000. — déposés à la chambre de compensation à Zurich.

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
 Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes). Vom 14. Dezember 1901. — Du 14 décembre 1901. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total	
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Bilets d'autres banques d'émission suisses	Chefs, Innet 8 Tagen fällige Depos. u. Kassa-scheine von Banken Céques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innet 4 Monaten fällige Schweizer Wechsel Effets sur la suisse	Echéant dans les 4 mois Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger		Schweiz. Staatskassascheine, Obligations und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des états et leurs coupons
5	Bank in St. Gallen	17,100,000	1,118,100	—	4,269,356. 89	1,951,878. 94	5,677,710. —	18,017,044. 82
14	Banque du Commerce à Genève	22,800,000	2,364,800	—	12,333,980. 80	2,882,994. 40	1,205,600. —	19,072,825. 20
17	Bank in Basel	22,800,000	3,234,150	—	10,959,464. 96	4,541,451. 41	9,388,149. 50	28,133,215. 87
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,600,000	290,050	—	5,911,608. 13	755,356. 60	492,831. 25	7,449,845. 98
Stand am 7. Dezember 1901		70,300,000	7,007,100	—	33,479,559. 77	10,111,681. 35	16,764,290. 75	67,662,431. 87
Etat au 7 décembre		70,300,000	5,463,100	—	33,997,840. 23	10,220,017. 87	16,797,440. 75	66,778,398. 85
		—	+ 1,544,000	—	— 518,480. 46	— 108,836. 52	— 33,150. —	+ 884,038. 02

Aktiven — Actif Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. bilets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrigere kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Bilets en circulation	in längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
14	Banque du Commerce, à Genève	10,734,115. —	19,072,825. 20	1,089,186. —	30,845,676. 20	22,880,000	2,700,991. —	—	25,080,991. —
17	Bank in Basel	11,060,820. —	28,123,215. 87	1,175,199. 53	40,859,235. 40	22,150,650	7,118,127. 50	—	29,263,777. 50
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,375,065. —	7,449,846. 91	118,182. 32	10,943,093. 80	7,474,400	128,387. 98	—	7,602,787. 98
Stand am 7. Dezember 1901		† 33,365,415. —	67,662,431. 87	2,816,890. 18	108,844,737. 05	68,330,200	10,892,822. 62	—	79,233,022. 62
Etat au 7 décembre		33,171,465. —	66,778,398. 85	3,800,694. 36	103,750,398. 21	68,858,550	12,144,030. 81	—	81,002,580. 81
		+ 193,950. —	+ 884,033. 02	— 983,644. 18	+ 94,338. 84	— 528,350	— 1,251,208. 19	—	— 1,779,558. 19

† Ohne Fr. 25,728. — Scheckentüssen und nicht tarifierte fremde Münzen. — † Sans fr. 25,728. — monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.
 14. Dezember 1901. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 % gültig seit 9. Dezember 1901.
 14. décembre 1901. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 %, valable depuis le 9 décembre 1901.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Die Fideikommissionen in Preussen. Die fideikommissarische Bindung des Grossgrundbesitzes ist, wie der «Internationale Volkswirt» darlegt, stark im Steigen begriffen. Ende 1899 waren 1102 Fideikommissionen in Existenz mit 2,140,761 ha Gesamtfläche gegen 1043 mit 2,121,412 ha im Jahre 1895. Von der Fläche gehören 32,55 pCt. zu den Riesenlatifundien mit Flächen über je 10,000 ha, 18,97 pCt. hatten 5—10,000 ha, 25 pCt. 2—5000 ha, 14 pCt. 1—2000 ha, nur der kleine Rest von 10 pCt. hatte Bindungen unter 1000 ha. Die 1102 Fideikommissionen befanden sich in den Händen von folgenden 983 Inhabern:

24 Inhaber aus	regierenden Häusern	498,711 ha
38 »	standesherrlichen Häusern	285,967 »
25 »	nicht standesherrlichen, aber fürstl. Häusern	235,651 »
243 »	nicht standesherrlichen, aber gräfll. Häusern	771,995 »
556 »	dem sonstigen Adel	608,801 »
97 »	bürgerlichen Familien	39,632 »

Die 1102 Fideikommissionen, welche 1899 vorhanden waren, verteilten sich auf nur 983 Besitzer. Es waren demnach häufig mehrere Fideikommissionen in einer Hand vereinigt, und zwar hatten von den 24 Mitgliedern regierender Häuser mit 34 Fideikommissionen 6, von den 38 deutschen Standesherrn mit 54 Besitzungen 12, von den 25 Angehörigen sonstiger fürstlicher Häuser mit 30 Besitzungen 5, von den 243 Grafen mit 288 Besitzungen 40, von den 556 sonstigen Adelligen mit 596 Besitzungen 37 und von den 97 Bürgerlichen mit 100 Besitzungen 2 mehr als ein Fideikommission inne. Andererseits befanden sich auch 7mal Fideikommissionen (sog. Sammtbaue u. dgl.) in gewerbschaftlichem Besitze, standen also mehreren Inhabern gemeinschaftlich zu. In solchen Fällen ist aber, damit das Zusammenfallen mehrerer Fideikommissionen (nicht mehrerer Fideikommissionenteile) in einer Person erkannt werden kann, stets nur ein Berechtigter gezählt worden.

Der «sonstige Adel» stellt allein mehr als die Hälfte (56,56 pCt.) der Fideikommissionbesitzer, während die Grafen an der Gesamt-Fideikommissionfläche mit 36,06 pCt. beteiligt waren.

Im übrigen tritt der überaus bedeutende Anteil der drei ersten Inhabergruppen am Gesamtumfang der obersten Grössenklasse hervor, von welchem jene — 22 Besitzer — mit 521,167 ha zusammen fast drei Viertel (74,79 pCt.) besaßen. Inhaber eines Fideikommisses von je 5—10,000 ha Fläche waren 56, wovon 36 mit 244,815 ha oder 60,30 pCt. des Umfanges dieser Besitzklasse, gräflichen Geschlechtern angehörten. Die gräflichen Häuser waren auch in der Gruppe von 2—5000 ha der Fläche nach am stärksten vertreten. An den Fideikommissionflächen unter 2000 ha war vorwiegend der sonstige Adel beteiligt.

Berücksichtigt man lediglich die Verteilung innerhalb der einzelnen Inhabergruppen, so hatten der Fläche nach die drei ersten ihren Schwerpunkt in der obersten Grössenklasse, die Grafen in der von 5—10,000 ha, der sonstige Adel in der von 2—5000 ha und die bürgerlichen Familien in der von 1—2000 ha.

Konsulate. An Stelle des aufgehobenen Gesandtschaftspostens ist in Bern ein spanisches Berufskonsulat errichtet worden und es hat der Bundesrat am 16. Dezember dem zum spanischen Berufskonsul II. Klasse in Bern ernannten Herrn Ramon Abella das Exequatur erteilt.

Consulats. Le gouvernement espagnol a supprimé sa légation en Suisse et l'a remplacée par un consulat de carrière à la résidence de Berne. A ce poste a été nommé M. Ramon Abella, auquel le conseil fédéral a accordé l'exequatur en qualité de consul de seconde classe.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banca d'Italia.		20 novembre. 30 novembre.		20 novembre. 30 novembre.	
	L.	L.		L.	L.
Moneta metallica	862,126,124	863,161,550	Circolazione	834,630,855	841,583,205
Portafoglio	321,948,923	322,595,152	Conti corr. a vista	106,195,130	101,254,953

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc.

COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER JURA-SIMPLON.

Tirage au sort annuel des obligations de l'emprunt Franco-Suisse.

Messieurs les porteurs d'obligations Franco-Suisse 1868 sont prévenus qu'il sera procédé, le vendredi, 3 janvier prochain, à 2 heures, en séance publique à l'Hôtel de ville de Neuchâtel, au tirage au sort annuel des obligations qui doivent être remboursées à partir du 10 mars 1902.

Berne, le 14 décembre 1901.

(2041)

Direction Jura-Simplon.

Sihlthal-Bahn.

Verzinsung des Obligationenkapitals.

Der pro 31. Dezember 1901 fällige Zinscoupon Nr. 21 unserer Obligationen wird spesenfrei eingelöst bei der Kasse der Tit. Aktien-Gesellschaft Leu & Co in Zürich.

Zürich, den 16. Dezember 1901.

(2044)

Direktion der Sihlthalbahn.

Hiltbrand & Cie.

Hypothekar-Rechtsbureau und Inkasso
5, Löwenstrasse, ZÜRICH I Löwenstrasse 5.

Besorgung gütlicher und rechtlicher Inkasso in der ganzen Schweiz. Vertretungen in Konkursen und bei notariellen Fertigungen. Ratschläge in Rechtssachen. Bücherexpertisen, Einrichtung ganzer Buchhaltungen und Ordnen vernachlässigter Bücher.

(1987)

Verwaltungen und Vermittlungen jeder Art.

An- und Verkauf von Werttiteln und Forderungen. Gewährung von Darlehen gegen Hinterlage.

Wilhelm-Heinrichswerk A.-G., Düsseldorf,

vorm. Wilh. Heinr. Grillo.

Fabrikations-Specialitäten:

Gussstahldraht

in allen Qualitäten und Härten.

Drahtseile

für Berg- und Luftbahnen, wie für alle industriellen Zwecke.

(1674)

Zu verkaufen

ist in Zurzach, infolge Todesfall, ein grosses solid gebautes Wohnhaus von ca. 300 m² Grundfläche, mit oder ohne Scheune, Waschhaus, schönem Garten und ca. 56 Aren Baumgarten und Ackerland. Im Wohnhaus wurde bis jetzt mit Erfolg ein Ladengeschäft in Spezereien, Wolle und Geschirrt betrieben, das mitverkauft werden könnte. Die Gebäulichkeiten würden sich ihrer vorteilhaften Lage und Raumverhältnisse wegen zu jedem Gewerbe, auch Landwirtschaft oder Industriebetrieb, sehr gut eignen. Nähere Auskunft erteilt bereitwilligst:

(2031)

Die Gemeindekanzlei Zurzach.

Thunersee-Bahn.

Verzinsung des Obligationenkapitals.

Der pro 31. Dezember fällige Zinscoupon Nr. 2 unseres Hypothekar-Anleihe im I. Range wird bei folgenden Zahlstellen spesenfrei eingelöst:

Bern:	Kantonalbank Bern,	
Basel:	Schweizer Bankverein,	(2036)
„	Basler Handelsbank,	
Zürich:	Zürcher Kantonalbank.	

Bern, den 14. Dezember 1901.

Die Direktion.

Büffet ♦ Restaurant Bahnhof ♦ Biel.

Table d'hôte von 11 bis 1 Uhr à Fr. 2. 50.

Restauration à toute heure.

Vorzügliche Küche, reelle Weine, feines, offenes Bier. — Empfehle mich den Herren Geschäftsreisenden und Passanten bestens.

(1287)

Alfred Pillou.

Kapitalist

gesucht zur Finanzierung eines Patentes, Branche Gaskoeherde. Bezüglicher Apparat bewirkt durch Verwendung der bis anhin verloren gegangenen Hitze 50% Gasersparnis bei doppelter Leistungsfähigkeit, und ist auf jedem beliebigen Gasherd verwendbar. Musterapparate vorhanden. Billiger, leicht verkäuflicher Artikel. Erforderliche Einlage zur Beschaffung ausländ. Patente success. 5 bis 10 Mille. Kapital wird sichergestellt. Gef. Offerten unter Z G 8557 an Rudolf Mosse, Zürich. (2038)

Assemblée générale extraordinaire

des Actionnaires de la

Société Suisse

de Lustrerie au Pont

le 28 décembre 1901, à 9 1/2 h. du matin, au siège social.

Rapport et propositions de la commission nommée le 28 nov. 1901. Modifications aux art. 6 et 7 des statuts (éventuel).

Propositions individuelles.

La présentation des titres donnant droit d'entrée à l'assemblée générale se fera à l'ouverture de la dite séance.

(2045) Le Conseil d'administration.

On demande

une place d'apprenti dans une maison de banque de Bâle, Zurich ou Berne pour un jeune neuchâtelais, âgé de 17 1/2 ans, protestant et sachant l'allemand, la sténographie, et la dactylographie. Entrée à Pâques 1902.

S'adresser: Case postale 5746, à Neuchâtel. (2003)

Ein erfahrener

Ingenieur

anerkannt tüchtig, wünscht einen Kaufmann, Kapitalist, behufs Ausbeutung gewinnbringender Patente, ohne Konkurrenz, als Teilhaber. Gef. Offerten sub Z. G. 8582 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (2043)

Geldtransportsäcke

in diversen Grössen, mit und ohne Naht, extrastarke Qualität, liefert

Müller & Co,

Mech. Leinenweberei,

Langenthal.

Gef. genaue Adresse. (1496)

Bieler Stahlspänefabrik

(grösstes Etablissement dieser Branche in der Schweiz)

liefert nur an Wiederverkäufer

Stahlspäne und Stahlwolle

in vorzüglichster Qualität. — Silberne Medaille Thun 1899.

(964) H. Kleinert & Cie. in Biel.



Rudolf Mosse, Zürich-Bern Annoncen-Expedition.